



### UNE 12E ÉDITION EXCEPTIONNELLE!

Énergie Valero croit à l'importance de soutenir les personnes et les organismes de bienfaisance qui contribuent au mieux-être des enfants. Par l'entremise de notre tournoi de golf, nous appuyons diverses causes reliées à l'enfance et à la persévérance scolaire. Depuis la première édition, nous avons appuyé des centaines d'organismes dans les provinces du Québec, de l'Ontario et de l'Atlantique.

Grâce à la générosité de nos partenaires, la somme de 442 400\$ a été amassée dans le cadre de la 12e édition du tournoi de la fondation Énergie Valero du Canada portant à ce jour à 4,7M\$ le montant total amassé et redistribué dans les communautés. Nous pouvons tous être très fiers de cette belle réalisation.

Merci aux partenaires, commanditaires, collaborateurs et bénévoles de faire de cet événement un succès d'année en année!

### THE 12TH EDITION – A GREAT SUCCESS!

Valero Energy believes in the importance of supporting people and charitable organizations that contribute to the well-being of children. Through our golf tournament, we support various children's causes and school perseverance. Starting with the first edition, we have supported hundreds of organizations in Quebec, Ontario and Atlantic Canada.

Thanks to the generosity of our partners, we raised \$442,400 during the 12th edition of the Valero Energy Foundation of Canada golf tournament, bringing the grand total of money raised and redistributed to communities to \$4.7 million since 2005. We can all be very proud of this remarkable accomplishment.

Thank you to partners, sponsors, collaborators and volunteers for making this event a success year after year!



Présentant le chèque / Presenting the cheque : Jean Drolet, Kunal Saha, Ross R. Bayus, Sonia Léonard, Martine Péloquin.



## CE QU'IL FAUT SAVOIR...

Dès 7h, une équipe de **20 bénévoles** s'affairait à finaliser plusieurs détails : table d'accueil, kiosque à photos, repas, collations et rafraîchissements, rien n'a été laissé au hasard!

Avec ses 2 parcours, le club de golf Saint-Raphaël peut accueillir 72 quatuors. Cette année, le nombre de 69 a été atteint, ce qui représente **276 golfeurs sillonnant les terrains à bord de 138 voiturettes.**

Aux golfeurs présents pendant la journée se sont joints des invités à l'heure du cocktail. C'est donc un total de **314 convives** qui étaient attendus pour le souper. Tirages, allocutions et services des assiettes se sont enchaînés en douceur tel que prévu!

Malgré la pluie qui s'est invitée en après-midi, près de la moitié des quatuors ont terminé leur ronde de golf. Et que dire des autres joueurs? Ils ont trouvé refuge sous le chapiteau pour discuter et profiter du moment!

Le bar à bonbons a connu un vif succès puisque les **1 200 emballages** de bonbons disponibles se sont envolés! Il est vrai qu'il est difficile de résister à de si jolies sucreries.

La participation des commanditaires est essentielle au succès de l'événement. Cette année, **35 partenaires-commanditaires** étaient au rendez-vous, ce qui représente une contribution de **72 000\$.**



## A FEW FACTS...

Starting at 7 am, a team of **20 volunteers** were finalizing several details: the reception table, photo booth, meals, snacks and refreshments. Everything was well planned!

With its two courses, the Saint-Raphaël golf club can receive 72 foursomes. This year, 69 came out, representing **276 golfers who made their way from hole to hole in 138 carts.**

The golfers who played during the day were joined by guests at cocktail hour. A total of **314 guests** were expected for dinner. Draws, speeches and servings went like clockwork.

In spite of the rain in the afternoon, close to half of the foursomes completed their rounds. The other players sought refuge under the big tent to talk and enjoy the moment!

The candy bar was a rousing success, as the **1,200 packs of candy** simply flew off the table! It's hard to say no when really nice sweets are there for the taking!

The participation of sponsors is essential to the success of the event. **This year, 35 partners/sponsors pitched in and contributed \$72,000.**



Plusieurs golfeurs ne se sont pas laissés impressionner par la pluie!

Many golfers were not put off by the rain!



Un cocktail des plus animés où plusieurs employés en ont profité pour renouer avec des connaissances!

A very lively cocktail where several employees had the opportunity to mingle.



Ross R. Bayus a partagé avec les invités des histoires inspirantes de jeunes appuyés par la fondation.

Ross R. Bayus shared with guests various inspirational stories of young people supported by the Foundation.